联合国 A/C.2/79/L.39/Rev.1



Distr.: Limited 20 November 2024

Chinese

Original: English

第七十九届会议 第二委员会

议程项目 18(h)

可持续发展:与自然和谐相处

乌干达: * 订正决议草案

与自然和谐相处

大会,

重申《关于环境与发展的里约宣言》、¹《21世纪议程》、²《进一步执行 21世纪议程方案》、³《约翰内斯堡可持续发展宣言》⁴和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》),⁵

回顾其关于与自然和谐相处的 2009 年 12 月 21 日第 64/196 号、2010 年 12 月 20 日第 65/164 号、2011 年 12 月 22 日第 66/204 号、2012 年 12 月 21 日第 67/214 号、2013 年 12 月 20 日第 68/216 号、2014 年 12 月 19 日第 69/224 号、2015 年 12 月 22 日第 70/208 号、2016 年 12 月 21 日第 71/232 号、2017 年 12 月 20 日第 72/223 号、2018 年 12 月 20 日第 73/235 号、2019 年 12 月 19 日第 74/224 号、2020 年 12 月 21 日第 75/220 号和 2022 年 12 月 14 日第 77/169 决议,



^{*} 代表属于77 国集团的国家和中国,同时考虑到大会2024年5月10日 ES-10/23 号决议的规定。

¹ 《联合国环境与发展会议的报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,第一卷,《环发会议通过的决议》(联合国出版物,出售品编号:C.93.I.8和更正),决议1,附件一。

² 同上,附件二。

³ S-19/2 号决议, 附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告,2002年8月26日至9月4日,南非约翰内斯堡》(联合国出版物,出售品编号:C.03.II.A.1和更正),第一章,决议1,附件。

⁵同上,决议2,附件。

又回顾其 2009 年 4 月 22 日第 63/278 号决议,其中指定 4 月 22 日为国际地球母亲日,并认识到其重要性,

还回顾1982年《世界大自然宪章》,6

注意到 2010 年 4 月 20 日至 22 日多民族玻利维亚国在科恰班巴主办的气候变化和地球母亲权利问题人民世界会议,⁷

欢迎塔吉克斯坦政府倡议与世界气象组织和联合国教育、科学及文化组织协作,于 2025年5月在塔吉克斯坦召开一次专门讨论冰川保护问题的国际会议,并肯定该会议对推动 2024-2033 冰冻圈科学行动十年的贡献,

回顾 2023 年 3 月 22 日至 24 日在纽约召开了被称为 2023 年联合国水事会议的联合国 2018-2028 "水促进可持续发展"国际行动十年目标执行情况中期全面审查会议,并期待将由塞内加尔和阿拉伯联合酋长国共同主办的 2026 年联合国水事会议和将由塔吉克斯坦主办的 2028 年联合国 2018-2028 "水促进可持续发展"国际行动十年目标执行情况最后全面审查会议,

认识到地球及其生态系统是我们的家园,"地球母亲"是许多国家和区域的 共同表述,反映了人类、其他生物和我们共同居住的星球之间的相互依存关系,

又认识到一些国家在促进可持续发展时承认大自然或地球母亲的权利,表示深信为了实现今世后代在经济、社会和环境需求之间的公正平衡,必须促进与自然和谐相处,

承认大自然对不同的人而言体现在不同的概念和价值观中,包括生物多样性、生态系统、地球母亲和生命系统,大自然对人类的贡献也体现在不同的概念中,如生态系统货物和服务以及大自然的馈赠,大自然本身和大自然对人类的贡献对于人类的生存和良好生活质量包括人类福祉、与自然和谐相处以及在与地球母亲平衡和谐相处中良好地生活至关重要,昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架8 承认这些不同的价值体系和概念,认为是其成功执行的必要组成部分,而对于承认这些价值体系和概念的国家来说,这包括大自然权利和地球母亲的权利,

回顾 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会题为"我们希望的未来"的成果文件,⁹

重申其题为"变革我们的世界: 2030年可持续发展议程"的2015年9月25日第70/1号决议,其中大会通过了一套全面、意义深远和以人为中心的具有普遍性和变革性的可持续发展目标和具体目标,承诺做出不懈努力,使这一议程

2/7 24-21792

⁶ 第 37/7 号决议, 附件。

⁷ 见 A/64/777, 附件一和二。

⁸ 联合国环境规划署, CBD/COP/15/17 号文件, 第 15/4 号决定, 附件。

⁹ 第 66/288 号决议, 附件。

在 2030 年前得到全面执行,认识到消除一切形式和表现的贫困,包括消除极端贫困,是世界的最大挑战,对实现可持续发展必不可少,并决心采用统筹兼顾的方式,从经济、社会和环境这三个方面实现可持续发展,在巩固实施千年发展目标成果的基础上,争取完成它们尚未完成的事业,

又重申其关于《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》的 2015年7月27日第69/313号决议,该议程是《2030年可持续发展议程》的组成 部分,支持和补充《2030年议程》,有助于将其执行手段的具体目标与具体政策 和行动联系起来,并再次作出强有力的政治承诺,本着全球伙伴关系和团结精神应对挑战,在各级为可持续发展筹措资金和创造有利环境,

还重申 2016 年 10 月 17 日至 20 日在厄瓜多尔基多举行的联合国住房和城市可持续发展大会(人居三大会)通过的《新城市议程》,¹⁰ 认识到执行《新城市议程》能有助于通过保护生态系统和生物多样性,包括采取与自然和谐的健康生活方式,实现环境可持续性,

重申《巴黎协定》,¹¹ 鼓励协定所有缔约方充分执行该协定,并鼓励尚未交存批准书、接受书、核准书或加入书的《联合国气候变化框架公约》¹² 缔约方酌情尽快交存,

注意到根据 2022 年 3 月 2 日联合国环境大会第 5/5 号决议,¹³ 基于自然的解决方案、基于生态系统的方法以及其他管理和保护方法对于努力实现《2030 年可持续发展议程》的目标和具体目标十分重要,

赞赏地注意到大会主席迄今为纪念国际地球母亲日举行的关于与自然和谐相处的多场互动对话,包括 2022 年 4 月 22 日举行的总主题为"与自然和生物多样性和谐相处:生态经济学和地球法则"的对话,激励公民和社会重新思考如何与自然世界互动,以采取与自然和谐相处的方式落实可持续发展目标,并注意到有些国家在促进可持续发展时承认大自然的权利,

极为关切地注意到冠状病毒病(COVID-19)大流行对人类健康、安全和福祉造成严重的负面影响,并严重扰乱社会经济,对生活和生计造成破坏性影响,最贫困和最脆弱群体受到大流行的影响最大,重申回到实现可持续发展目标轨道的雄心壮志,为此要制定和执行可持续和包容各方的复苏战略,以加快全面实施《2030年可持续发展议程》的进展,并帮助降低风险,建设抵御未来冲击、危机和大流行病的复原力,包括加强全民健康覆盖,并认识到人人平等、及时获得安全、优质、有效和负担得起的COVID-19疫苗、疗法和诊断是在团结一致、重振多边合作和不让任何人掉队原则基础上作出全球应对的一个重要部分,

24-21792

¹⁰ 第 71/256 号决议, 附件。

¹¹ 在《联合国气候变化框架公约》下通过,见 FCCC/CP/2015/10/Add.1,第 1/CP.21 号决定。

¹² 联合国,《条约汇编》,第 1771卷,第 30822号。

¹³ UNEP/EA.5/Res.5.

认识到许多国家认为地球母亲是一切生命和营养的源泉,而且这些国家认为地球母亲和人类是生命共同体,其中万物相互关联,相互依存,

指出必须确保包括海洋在内的所有生态系统的完整性,并保护一些文化视 之为地球母亲的生物多样性,并指出在采取行动应对气候变化时,"气候公正" 概念对一些人意义重大,

期待哥斯达黎加和法国 2025 年 6 月 9 日至 13 日在法国尼斯共同主办 2025 年联合国支持落实可持续发展目标 14 即保护和可持续利用海洋和海洋资源以促进可持续发展会议,

指出在推动以综合办法实现与自然和谐相处的可持续发展方面,地球系统 科学发挥着重要作用,包括考虑把人类作为自然的一部分,

表示关切有案可稽的环境恶化、日趋频繁和严重的自然灾害以及人类活动 对自然造成的负面影响,认识到需要掌握更多的关于人类活动对生态系统影响 的科学知识,以促进并确保与地球建立公平、均衡和可持续的关系,

认识到可持续发展三个方面的基本统计数据存在提供情况参差不齐的问题, 而且需要提高数据的质量和数量,包括酌情通过环境经济核算体系,

重申根本改变社会生产和消费方式对实现全球可持续发展必不可少,并重 申所有国家都应提倡可持续消费和生产模式,发达国家带头,所有国家都从这 一进程中受益,同时考虑到里约各项原则,

注意到近年来采取了多项可持续发展治理举措,包括关于与自然和谐相处 美好生活的政策文件,

又注意到被称为《埃斯卡苏协定》的《拉丁美洲和加勒比关于在环境问题 上获得信息、公众参与和诉诸法律的区域协定》获得通过并在联合国总部开放 供签署,成为第一个具有约束力的这类协定,并注意到《协定》于 2021 年 4 月 22 日国际地球母亲日生效,作为对可持续发展的贡献,

认识到许多古老文明、土著人民和土著文化对人与自然之间和则两利的共 生关系有着悠久而深刻的理解,

又认识到土著人民和地方社区的传统知识、创新和做法支持社会福祉和可持续生计,从而有助于推动可持续发展目标等全球努力和举措,并承认土著人民和地方社区作为生物多样性监护人以及作为生物多样性养护、恢复和可持续利用伙伴所发挥的作用和作出的贡献,

注意到一些国家正在探讨根据其立法、政策和教育观点审议一份保护自然 盲言的可能性,

又注意到在促进可持续发展的背景下,一些国家的专业和公共领域出现了 关于大自然或地球母亲权利的正规和非正规教育活动,鼓励以综合全面的方式 进行教育,提高公众对可持续发展三个方面的认识,

4/7 24-21792

认识到民间社会、学术界、科学家、当地社区和土著人民为表明地球生物的脆弱特性而开展的工作,以及他们与各国政府和私营部门组织一起为制订更可持续的生产和消费模式和方法所作的努力,

注意到与自然和谐相处知识网络的专家们所做的工作,他们正合作开展支持联合国的重要活动,其目标是按照可持续发展目标具体目标 12.8 的规定,确保各国人民都具有与自然和谐相处的可持续发展和生活方式方面的相关信息与意识,

考虑到可持续发展是一个综合概念,需要加强不同知识分支的跨学科联系,包括自然的生态、社会经济和文化等多种价值,

表示注意到生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的概念框架,又注意到关于自然及其惠益(包括生物多样性以及生态系统功能和服务)所具多重价值的多元概念化的方法评估的结论,¹⁴ 方法评估提供指导,为协调人类的良好生活质量与地球上的生命并以平衡方式推进可持续发展的经济、社会和环境层面指明了道路,注意到世界观点塑造了人们在与他人和与自然的关系中的价值观,生物中心主义/生态中心主义、宇宙中心主义和多中心主义世界观是指与所有被认为有生命的并通过互惠和相互依存关系联系在一起的存在形式和谐相处,

表示关切环境的迅速退化,强调指出迫切需要从根本上转变我们的做法,以建立一个人类与自然和谐相处的世界,并保护、恢复和可持续利用地球的生态系统和自然资源,为今世后代的健康和福祉提供支持,

欢迎联合国环境大会第五届会议续会在 2022 年 3 月 2 日第 5/14 号决议¹⁵ 中决定召集一个政府间谈判委员会,以制定一项关于塑料污染、包括海洋环境中塑料污染的具有法律约束力的国际文书,

重申承诺不让任何一个人掉队,重申认识到人的尊严至关重要,希望看到 所有国家和人民以及社会各阶层都实现可持续发展目标和具体目标,并再次承 诺首先尽力帮助落在最后面的人,

- 1. 表示注意到秘书长关于与自然和谐相处的报告; 16
- 2. **邀请**会员国审议现有的研究报告,并酌情审议秘书长关于与自然和谐相处的各次报告、¹⁷ 阐述地球法则的大会关于与自然和谐相处的第一次虚拟对

24-21792 5/7

¹⁴ IPBES/9/14/Add.2 o

¹⁵ UNEP/EA.5/Res.14。

¹⁶ A/79/253。

¹⁷A/65/314、A/66/302、A/67/317、A/68/325、A/68/325/Corr.1、A/69/322、A/70/268、A/72/175、A/73/221、A/74/236、A/75/266、A/77/244 和 A/79/253。

话专家摘要报告¹⁸ 以及通过与自然和谐相处促进统筹兼顾可持续发展的经济、社会和环境方面的大会关于与自然和谐相处的互动对话所载结论和建议:

- 3. **欢迎**生物多样性公约缔约方大会第十五次会议通过的昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架及其到 2050 年建立一个与自然和谐相处的世界的愿景,敦促尽早全面且有效地实施该框架:
- 4. 请大会主席在大会第七十九届会议定于 2025 年 4 月 22 日作为国际地球母亲日纪念活动召开的全体会议期间,利用现有资源举行一次为期一天关于与自然和谐相处及良好生活的高级别会议,并邀请联合国系统以及多利益攸关方,包括独立专家、民间社会、学术界和其他相关利益攸关方,特别是土著人民和地方社区参加,继续通过讨论基于不同世界观的替代性整体方法加强多边主义,以便可推动落实《2030 年可持续发展议程》; 19
- 5. 请秘书长在现有资源范围内,酌情为高级别会议提供充分支持,并鼓励各代表团和所有相关利益攸关方支持发展中国家代表参加会议;
- 6. **鼓励**与自然和谐相处知识网络的专家酌情就保护地球母亲的区域、地方和国家举措的演变情况进行研究,由秘书长在其关于本决议执行情况的报告内加以考虑;
- 7. **欢迎**继续每年在 4 月 22 日举办国际地球母亲日活动,请秘书长继续提供支持并鼓励会员国在国家一级举办国际日活动;
- 8. **表示赞赏地注意到**多民族玻利维亚国政府与秘书处经济和社会事务部 之间达成的协议, ²⁰ 邀请会员国为可持续发展高级别政治论坛信托基金下的与 自然和谐相处专项活动捐款,以便除其他外让独立专家能够参加大会关于与自 然和谐相处的互动对话,并邀请相关利益攸关方为与自然和谐相处的专项活动 捐款;
- 9. 请秘书长继续利用经济和社会事务部可持续发展目标司管理的与自然和谐相处网站,收集推动以综合方法实现与自然相和谐的可持续发展和推动整合多学科科学工作的构想和活动方面的信息与建言,包括收集利用传统知识和国家现行立法方面的成功事例;
- 10. **赞赏地注意到**多民族玻利维亚国国家元首提议成立与自然和谐相处之 友小组,以在公平和公正的基础上为应对当前和未来的挑战提出创新、变革和 注重行动的建议;
- 11. **呼吁**以统筹方式对待可持续发展的三个方面,这将指导人类与自然和谐相处,进而为恢复地球生态系统的健康和完整性作出努力;

6/7 24-21792

¹⁸ 见 A/71/266。

¹⁹ 第 70/1 号决议。

²⁰ 可查阅 www.harmonywithnatureun.org/trustFund。

- 12. 邀请各国酌情开展以下活动:
- (a) 依靠现有科学资料进一步发展知识网络,以提出可持续发展三个方面的综合构想,确定能反映与自然和谐相处的驱动因素和价值观及行动的各项方针,以实现可持续发展,并推动支持和确认人类与自然之间的根本关联:
- (b) 促进与自然和谐相处,例如土著人民及其他群体的和谐相处形式,向 这些文化学习如何保护自然,并支持和推动目前在地方、国家、区域和全球各 级正作出的努力,同时考虑到在建立《联合国气候变化框架公约》当地社区和 土著人民平台方面的最佳做法和取得的进展;
- 13. **确认**保护和养护生态系统以及避免对动物、植物、微生物和非生物环境的有害做法有助于人类与自然和谐相处,邀请秘书长在关于本决议执行情况的报告中论述这些问题;
- 14. **鼓励**所有国家制订有关可持续发展三个方面的国家基本统计数据并提高其质量和数量,包括酌情通过环境经济核算体系和其他相关政府间机制,并邀请国际社会和联合国系统相关机构提供能力建设和技术援助,从而支持发展中国家作出的努力;
- 15. **确认**迫切需要更广泛和多层面地衡量可持续发展的办法,补充国内生产总值这一指标,以更好地为决策提供参考,在这方面注意到统计委员会正在制订工作方案,以开发更广泛的衡量进展的方法,并对该领域的现有努力进行技术评估;²¹
- 16. **重申**《2030年议程》的核心承诺不让任何一个人掉队,承诺采取更多 具体措施支持处境脆弱民众和最脆弱国家,首先帮助落在最后面的人;
- 17. **认识到**人类福祉有赖于健康完善的大自然,促请国际社会将从 COVID-19 疫情中恢复视为重建得更好的独特机会,致力于建设更可持续、更包容的经济和社会,与自然和谐相处;
- 18. 请秘书长向大会第八十一届会议提交一份关于本决议执行情况的注重 行动的报告,包括提出具体行动建议,帮助各国和联合国系统在关于与自然和 谐相处的决议领域加快落实《2030 年议程》,并决定在其第八十一届会议临时议 程题为"可持续发展"的项目下,列入题为"与自然和谐相处"的分项。

24-21792 **7/7**

²¹ 《经济及社会理事会正式记录, 2013年, 补编第 4 号》(E/2013/24), 第一章, C 节, 第 44/114 号决定。